

## Ya Hayyu Ya Qayyum

Sami Yusuf

Yā Ḥayyu Yā Qayyūm  
Yā Raḥīmu Yā Raḥmān  
Yā ‘Ādilu Yā Mannān  
Yā Ḥāfiẓu Yā Sattār  
Yā Wāhidu Yā Ghaffār  
Yā Māliku Yā Razzāq  
Tu khāliq-e- har khallāq  
Har rāz tujhe ma‘lūm  
Yā Ḥayyu Yā Qayyūm  
Tu mithl hai to la-raib  
Tu pak hai to be-aib  
Tu zistka hai unwan  
Tu sakhir-e-harudwan  
Teri zat hai azz-o-jal  
Tu har mushkil kahal  
Har samt hai teri dhum

[English:]

O the Ever-Living, The Ever-Lasting One!  
O the Most-Merciful, the Beneficent  
O the Just One, O the Bestower (of blessings)  
O the Protecting One, the Concealing One  
O the Only-One, the Forgiver  
O the One who owns everything, who provides for everyone  
You are the Creator of all creators  
You know every secret  
O the Ever-Living, the Ever-Lasting One!  
You are the quintessence of certainty  
You are pure and immaculate  
All life begins from You  
You are the Subduer of all enemies  
Your being is eternal  
You are the solution to every problem  
You are known all over